

SILVERCREST®

SMART TAG FINDER SSTF A1

(GB) (IE) (NI)

SMART TAG FINDER

User manual

(FR) (BE)

TRACEUR SMART TAG

Mode d'emploi

(NL) (BE)

SMART TAG FINDER

Gebruiksaanwijzing

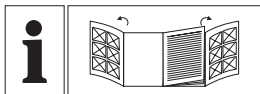
(DE) (AT) (CH)

SMART TAG FINDER

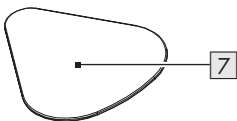
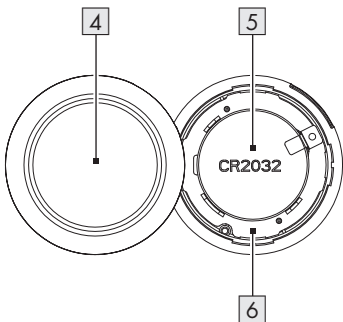
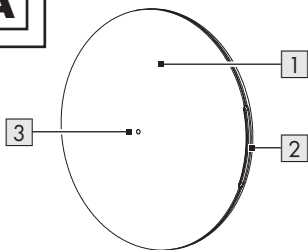
Bedienungsanleitung

IAN 463197_2307

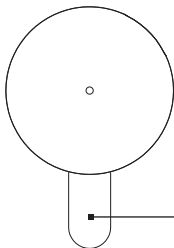
(IE) (BE)



GB/IE/NI	User manual	Page	5
FR/BE	Mode d'emploi	Page	37
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	73
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	108

A

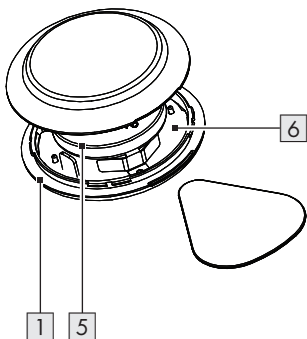
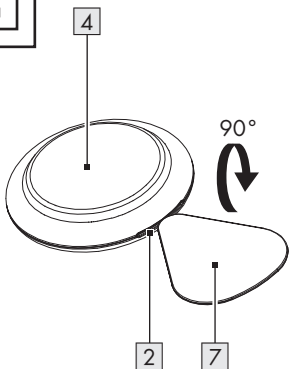
B



8



C



Warnings and symbols used	Page	7
Introduction	Page	10
Intended use	Page	10
Scope of delivery	Page	11
You will need	Page	11
Parts list	Page	12
Technical data	Page	12
Trademark notices	Page	14
Safety instructions	Page	15
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page	20
Notes for coin/button cell batteries	Page	22
Before first use	Page	25
Unpacking the product	Page	25
Operation	Page	26
Pairing product and mobile device	Page	26
Replacing the battery	Page	28
Resetting the product	Page	29
Deactivating the product	Page	29

Cleaning and care . . .	Page	29
Cleaning.	Page	29
Storage	Page	30
Troubleshooting	Page	30
Disposal	Page	31
Warranty	Page	33
Warranty claim procedure.	Page	35
Service	Page	36
Simplified EU declaration of conformity	Page	36

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, in the short manual, on the packaging and on the product.



DANGER! – Designating a hazard with high risk, which will result in death or severe injury if not avoided (e.g. risk of suffocation)



WARNING! – Designating a hazard with moderate risk, which can result in death or severe injury if not avoided (e.g. risk of electric shock)



CAUTION! – Designating a hazard with low risk, which could result in minor or moderate injury if not avoided (e.g. risk of scalding)











NOTICE! – Warns of possible damage to property/the product if not avoided (e.g. risk of short circuit)



WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or the risk of property damage!



INFO: This symbol with the “Info” signal word offers additional useful information.

	<p>Wear protective gloves when handling leaked or damaged batteries.</p>
	<p>This symbol means that the operating instructions must be observed before using the product.</p>
 	<p>WARNING! This product contains a coin/button cell battery which is hazardous if swallowed.</p>
	<p>Direct current/voltage</p>
 	<p>Safety information Instructions for use</p>
	<p>CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.</p>

SMART TAG FINDER

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

- This Smart Tag Finder (hereinafter called "product") is an Information Technology device.
- This product is designed to act as a key finder, which helps to locate personal objects (e.g. keys, bags, etc.).

- Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered unwarranted. Any such use is at your own risk.

● **Scope of delivery**

- After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.
- If you notice any damage or missing parts, contact the dealer from whom you have purchased this product.

- 1 Smart Tag Finder
- 1 Protective cover
- 1 Battery (CR2032)
- 1 Tool
- 1 Quick start guide
- 1 Short manual

● **You will need**



Mobile device:
iOS 14.5 or higher

● Parts list

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the product.



(Fig. A)

- 1 Top cover
- 2 Gap
- 3 Buzzer
- 4 Bottom cover
- 5 Battery
- 6 Battery compartment
- 7 Tool

(Fig. B)

- 8 Insulating strip

● Technical data

Operating voltage:	3 V 
Battery type:	1 x 3 V  (CR2032)
Wireless standard:	Bluetooth 5.3
Frequency band:	2,402 to 2,480 MHz
Max. transmitted power:	< 10 mW

Operation time:	approx. 8 months
Reception range:	approx. 10 m (free area)
Operating/storage temperature:	0 to +40 °C
Operating humidity:	≤ 95 %
Protection type:	IPX5*
Dimensions:	approx. 31.9 × 8.3 mm (Ø × H)
Weight:	approx. 9 g
Supported operating system:	iOS 14.5 or higher

* **Note:** To achieve IPX5, you need to use the protective cover with this product.

● Trademark notices

- Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.
- The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by OWIM GmbH & Co. KG is under license.

- The **SilverCrest** trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

⚠ DANGER! Risk of suffocation!

Never leave children unsupervised with the product, its accessories and the packaging materials.

- The packaging materials pose a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging materials are not toys.

⚠ DANGER! Choking hazard due to small parts! This product contains small parts that can cause choking if swallowed.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The product is not a toy.

⚠ NOTICE!

Risk of property damage

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.

- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Check the product for damage before use. Never use a damaged product.
- If smoke or unusual sounds are observed, immediately remove the battery from the product. Have the product checked by a specialist before using it again.
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!

 **WARNING!**

- It is necessary to repair the product if it has been damaged in any way, for example, if the housing is damaged or if liquid or objects have penetrated the product. Repair work is also required if the product is not working properly or has been dropped.
In such cases, the product should not be used until it has been inspected by authorised service personnel.

Only have the product repaired by qualified personnel.

 **WARNING – Radio interference**

- Switch the product off on airplanes, in hospitals, service rooms (e.g. boiler room, electric supply room), or near medical electronic systems.
- The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gases or potentially explosives areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions.

- In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.
- The OWIM GmbH & Co KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product.
- The OWIM GmbH & Co KG further assumes no liability for using or replacing cables and products not distributed by OWIM.
- The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by unauthorised modification of the product (refer to previous 2 paragraphs).

Operating system updates

- In order to keep the product up to date, it is necessary that you always keep the operating system of your smartphone and/or tablet PC up to date. Update the operating system regularly.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

⚠ DANGER TO LIFE! Keep batteries/
rechargeable batteries out of reach
of children. If accidentally swallowed
seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-
rechargeable batteries. Do
not short-circuit batteries/
rechargeable batteries and/or
open them. Overheating, fire or
bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable
batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to
batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/ rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental
conditions and temperatures, which
could affect batteries/rechargeable
batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE

GLOVES! Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.


Risk of damage of the product


- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!

- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Notes for coin/button cell batteries

 **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

 **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children.

 **WARNING!** Contains swallowable button/coin cells! Choking hazard!

⚠ WARNING!

**KEEP OUT OF REACH
OF CHILDREN**

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



No obvious symptoms

- Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe). There are no specific symptoms associated with this. The child might:
 - cough, gag or drool a lot;
 - appear to have a stomach upset or a virus;
 - be sick;
 - point to their throat or stomach;
 - have a pain in their abdomen, chest or throat;
 - be tired or lethargic;

- be quieter or more clingy than usual or otherwise “not themselves”;
 - lose their appetite or have a reduced appetite, and
 - not want to eat solid food/be unable to eat solid food.
- These sort of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.
 - A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. If the child does this, seek immediate medical help.
 - The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with “flat” or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.



WARNING! Do not ingest the battery, chemical burn hazard.

- This product contains a coin/button cell battery. If a coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.



Keep new and used batteries away from children.

- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

● **Before first use**

● **Unpacking the product**

1. Take the product out of the packaging and remove all packaging materials and plastic wrappings.
2. Check to make sure that all listed parts are included (see "Scope of delivery").
3. Check whether the product and all parts are in good condition, if any damage or defect is detected, do not use the product, but follow the procedure described in chapter "Warranty".

● Operation

● Pairing product and mobile device

- ① **INFO:** To use the product, you need the **Find My** app. This app is pre-installed on Apple's mobile devices. If you have deleted the app previously, you can download it again from the App Store.
- ① **INFO:** An insulating strip [8] protects the battery [5] from being discharged.
1. Pull the insulating strip [8] out of the product (Fig. B).
 2. Activate the Bluetooth function on your mobile device.
 3. Enable your mobile device's access to the Internet.
 4. Activate location services on your mobile device (**Settings** > **Privacy** > **Location Services**).
 5. Under **Location Services**, scroll down and tap on **Find My**.
 6. Select **While using the app**.
 7. Activate **Precision Location**.
 8. Open the **Find My** app.

9. Tap on **Devices**.
10. Tap on **+**.
11. Tap on **Add other item +**.
12. Select **SSTF-A1**.
13. Tap on **Connect**.
14. Optional: Select another name for the product.
15. Tap on **Continue**.
16. Select an emoji. This emoji will be used to represent the product's location on the map.
17. To register the product under your Apple ID account, tap on **Agree**.
18. Tap on **Finish**. The product is now visible on the map in the **Find My** app.

i **INFO:** If you do not complete the pairing process within 10 minutes, the buzzer **3** emits 4 beeps to indicate that the product enters standby mode. In such case, remove and reinsert the battery (see "Replacing the battery"). Restart the pairing process.

● Replacing the battery

(Fig. C)

1. Place the product on a flat, firm surface with the bottom cover **4** facing upwards.
2. Insert the tip of the tool **7** into the gap **2**.
3. Rotate the tool **7** by 90° to separate the top cover **1** from the bottom cover **4**.
4. Remove the old battery **5** from the battery compartment **6**.
5. Insert a new battery into the battery compartment **6**. The positive pole (+) on the battery must face upwards.
6. Align the gaps **2** of the top cover **1** and the bottom cover **4** and close the product.

i **INFO:** If the product has already been paired before and you insert a new battery, the product will automatically restart the pairing process. The buzzer **3** emits 2 beeps to indicate that the product is successfully paired.

● **Resetting the product**

1. To reset the product to factory default settings, remove and reinsert the battery **5** thrice within 10 seconds.
2. When you insert the battery **5** for the third time, press onto the battery and do not release it until you hear a long acoustic signal.

● **Deactivating the product**

- To deactivate the product, remove the battery **5**.

● **Cleaning and care**



● **Cleaning**

- Do not allow any water or other liquids to enter the product's interior.
 - Do not use abrasives, harsh cleaning solutions or hard brushes for cleaning.
1. Clean the product and its accessories with a slightly moistened cloth.
 2. Let all parts dry afterwards.

● Storage

- Store the product in a dry, secure location away from children.

● Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The product cannot be connected.	The distance between the mobile device and the product is too large.	Reposition the mobile device or the product.
	There are walls or obstacles between the mobile device and the product.	
	The battery  is flat.	Replace the battery  .

● Disposal

① **INFO:** Before passing on, disposing of or returning the product to the manufacturer, delete the product from your **Find My** app.

To do so, open the **Find My** app, tap on **Items** and delete the product.

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Never dispose of batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your local collection site.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 463197_2307) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● Service

GB **Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

NI **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

● Simplified EU declaration of conformity

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG,
Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm,
GERMANY declares that the
product SMART TAG FINDER
HG11131A/HG11131B/HG11131C is
in compliance with Directive 2014/53/EU
and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of
conformity is available at the following
internet address: www.owim.com



Avertissements et symboles utilisés	Page	39
Introduction	Page	42
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	42
Contenu de l'emballage	Page	43
Il vous faut	Page	44
Liste des pièces.	Page	44
Données techniques	Page	45
Indications de marque	Page	46
Consignes de sécurité	Page	48
Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)	Page	54
Remarques concernant les piles boutons.	Page	57
Avant la première utilisation	Page	60
Déballer le produit.	Page	60

Fonctionnement	Page	61
Appairer le produit et l'appareil mobile	Page	61
Remplacement de la pile	Page	63
Réinitialiser le produit	Page	64
Désactiver le produit	Page	65
Nettoyage et entretien	Page	65
Nettoyage	Page	65
Rangement	Page	65
Dépannage	Page	66
Mise au rebut	Page	66
Garantie	Page	69
Faire valoir sa garantie	Page	71
Service après- vente	Page	72
Déclaration de conformité CE simplifiée	Page	72

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation, dans le guide de démarrage rapide, sur l'emballage et sur le produit.



DANGER ! - Indique un danger avec un risque élevé, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave (par ex. risque d'étouffement ou d'asphyxie)



AVERTISSEMENT ! - Indique un danger avec un risque modéré, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave (par ex. risque de décharge électrique)



PRUDENCE ! - Indique un danger avec un faible risque, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère à modérée (par ex. risque de brûlures)









ATTENTION ! - Avertit du risque d'éventuels dommages matériels (par ex. risque de court-circuit)



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! Un avertissement qui présente ce signe et les mots « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! » signale un possible risque d'explosion. Si un tel avertissement n'est pas suivi, cela peut entraîner des blessures graves ou causer un danger mortel et provoquer d'éventuels dégâts matériels. Suivez les instructions de cet avertissement afin soit d'éviter des blessures graves ou mortelles soit de prévenir le risque de dégâts matériels !



INFO : Ce symbole avec ce signal important « Info » propose plus d'informations utiles.

	<p>Portez des gants protecteurs lorsque vous manipulez des piles qui ont coulé ou qui sont endommagées.</p>
	<p>Ce symbole signifie que les instructions du mode d'emploi doivent être respectées lors de l'utilisation du produit.</p>
 	<p>AVERTISSEMENT ! Ce produit contient une pile bouton qui peut être dangereuse si elle est avalée.</p>
	<p>Courant continu/tension continue</p>
	<p>Consignes de sécurité Instructions de manipulation</p>
	<p>Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.</p>

TRACEUR SMART TAG

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme aux prescriptions**

- Ce traqueur de smart-tag (dénommé ci-après le « produit ») est un équipement de la technologie de l'information.

- Ce produit est conçu comme un localisateur de clés facilitant la recherche d'objets personnels (par ex. clés, sacs, etc.).
- Toute autre utilisation est considérée comme inadéquate. Des recours à la garantie en raison d'utilisation non appropriée ou de modifications non autorisées sur le produit sont exclus. Une utilisation de ce genre se fait à vos risques et périls.

● **Contenu de l'emballage**

- Vérifiez l'exhaustivité du contenu de l'emballage et si toutes les pièces du produit sont en parfait état après l'ouverture. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.
- Si vous deviez constater des dégâts ou des pièces manquantes, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

- 1 Traceur smart tag
- 1 Housse de protection
- 1 Pile (CR2032)
- 1 Outil

- 1 Guide de démarrage rapide
- 1 Guide de démarrage rapide

● Il vous faut



Appareil portable :
iOS 14.5 ou supérieur

● Liste des pièces

Avant de lire, dépliez la page des illustrations et familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités du produit.



(Fig. A)

- 1 Couvercle supérieur
- 2 Fente
- 3 Buzzer
- 4 Couvercle inférieur
- 5 Piles
- 6 Compartiment des piles
- 7 Outil

(Fig. B)

- 8 Bande isolante

● Données techniques

Tension de fonctionnement :	3 V 
Type de pile :	1 x 3 V  (CR2032)
Standard radio :	Bluetooth 5.3
Plage de fréquence :	2402 à 2480 MHz
Puissance d'émission max. :	< 10 mW
Temps de fonctionnement :	env. 8 mois
Portée de réception :	env. 10 m (surface dégagée)
Température de fonctionnement/de stockage :	0 à +40 °C
Humidité durant le fonctionnement :	≤ 95 %
Indice de protection :	IPX5*

Dimensions :	env. 31,9 × 8,3 mm (Ø × H)
Poids :	env. 9 g
Système d'exploitation pris en charge :	iOS 14.5 ou supérieur

* **Remarque :** Pour atteindre la protection IPX5, vous devez utiliser avec ce produit la housse de protection.

● Indications de marque

- Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée sous licence.

- L'utilisation du logo « Works with Apple » signifie qu'un produit a été spécialement conçu pour être utilisé avec la technologie indiquée dans le logo et qu'il a été certifié par le fabricant du produit comme étant conforme aux spécifications et aux exigences des produits réseau « Find My » d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement ou de l'utilisation de ce produit, ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.
- La désignation de la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par OWIM GmbH & Co. KG est sous licence.
- La marque et le nom commercial **SilverCrest** constituent la propriété de leurs propriétaires respectifs.
- Tous les autres noms ou produits peuvent être des marques commerciales ou des marques commerciales déposées par leurs propriétaires respectifs.



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS CONCERNANT SON UTILISATION ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !

⚠ DANGER ! Risque d'étouffement ! Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le produit, les accessoires et matériaux d'emballage.

- Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.



**DANGER ! Risque
d'étouffement à cause des
petites pièces !** Ce produit

contient de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement en cas d'ingestion.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience ou/et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet.

ATTENTION !

Risque de dommages matériels

- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de l'utilisateur.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres sources de flammes à proximité du produit.
- De brusques variations de température peuvent entraîner la formation de condensation à l'intérieur du produit. Dans ce cas, avant de réutiliser le produit, accordez lui un peu de temps afin qu'il s'adapte aux conditions ambiantes et afin d'éviter tout court-circuit !
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le produit est endommagé. N'utilisez jamais un produit endommagé.
- Si de la fumée ou des bruits inhabituels se produisent, retirez immédiatement la pile du produit. Faites contrôler le produit par un technicien, avant de le réutiliser.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur !

AVERTISSEMENT !

- La réparation du produit est nécessaire s'il est endommagé comme par exemple si le boîtier est endommagé, si des liquides ou des objets ont pénétré à l'intérieur du produit. Des travaux de réparation s'avèrent également nécessaires en cas de dysfonctionnement ou de chute du produit.

Dans de tels cas, le produit ne doit plus être mis en fonctionnement et doit être vérifié par du personnel agréé avant toute nouvelle utilisation.

Confiez la réparation du produit exclusivement à des techniciens qualifiés.

AVERTISSEMENT – interférences

- Éteignez le produit dans les avions, les hôpitaux, les locaux de fabrication (par ex. les chaufferies, locaux électriques) ou à proximité de systèmes électroniques médicaux.
- Les ondes radio peuvent affecter le fonctionnement d'équipements électriques sensibles.

- Conservez une distance d'au moins 20 cm entre le produit et les stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs avec fonction de resynchronisation cardiaque implantés, car le rayonnement électromagnétique peut gêner le fonctionnement de ces régulateurs cardiaques.
- Les ondes radio peuvent provoquer des interférences avec les appareils auditifs.
- Ne placez pas le produit avec des composants sous tension à proximité de gaz inflammables ou d'explosifs (tels que dans des ateliers de peinture), car les ondes radio produites pourraient provoquer des explosions et un incendie.
- La portée des ondes radio dépend des conditions environnementales.
- Lors de l'utilisation de la transmission sans fil des données, il ne peut être exclu que des tiers non autorisés reçoivent ces données.

- La société OWIM GmbH & Co KG n'est pas responsable des interférences provoquées sur des appareils radio ou des téléviseurs qui seraient causées par des modifications non autorisées sur le produit.
- En plus, OWIM GmbH & Co KG n'assume aucune responsabilité pour l'utilisation ou le remplacement de câbles qui ne sont pas distribués par OWIM.
- Seul l'utilisateur du produit est responsable de l'élimination des interférences causées par des modifications non autorisées du produit (voir les 2 paragraphes précédents).

Mise à jour du système d'exploitation

- Afin de vous assurer que le produit est toujours à jour, vous devez toujours actualiser le système d'exploitation de votre smartphone et/ou tablette. Mettez régulièrement le système d'exploitation à jour.



Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables (accus)

⚠ DANGER DE MORT ! Conservez les piles/piles rechargeables (accus) hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez jamais de piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas de piles/piles rechargeables (accus) et ne tentez pas de les ouvrir. Cela est susceptible de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables (accus) dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas de piles/piles rechargeables (accus) à une sollicitation mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables (accus)

- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent exercer une influence sur les piles/piles rechargeables (accus) par ex. positionnement sur des radiateurs/ exposition au rayonnement solaire directe.
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses lorsqu'une solution chimique s'écoule de piles/piles rechargeables (accus) ! Rincez immédiatement à l'eau claire les parties touchées et consultez un médecin !



PRIÈRE DE PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Des piles/piles rechargeables (accus) endommagés ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Si tel est le cas, portez des gants de protection adaptés.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables (accus), enlevez-les immédiatement du produit afin d'éviter tout dommage.
- Retirez les piles/piles rechargeables (accus) si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque de détérioration du produit

- Utilisez uniquement le type de piles/piles rechargeables (accus) indiqué !
- Insérez les piles/piles rechargeables (accus) en respectant les indications de polarité (+) et (-) qui sont indiquées sur les piles/piles rechargeables (accus) et dans le produit.
- Nettoyez avec un chiffon sec et non pelucheux ou un coton-tige les contacts de la pile/pile rechargeable (accu) et du compartiment de la pile avant l'insertion !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● Remarques concernant les piles boutons

⚠ AVERTISSEMENT BATTERIE : GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

⚠ AVERTISSEMENT : Rangez immédiatement les piles usagées afin de les recycler. Tenez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.

⚠ ATTENTION ! Contient des piles boutons/pièces qui peuvent être avalées ! Risque d'étouffement !

⚠ AVERTISSEMENT !

À CONSERVER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.



Aucun symptôme apparent

- Il est malheureusement impossible de voir quand une pile bouton se coince dans l'œsophage d'un enfant. Aucun symptôme spécifique n'y est lié. Il est possible que l'enfant :
 - Tousse beaucoup, s'étouffe ou secrète de la salive ;
 - Présente l'apparence d'une indigestion ou d'un virus ;
 - Soit malade ;
 - Indique son cou ou son ventre ;
 - Ait mal à l'abdomen, à la poitrine ou à la gorge ;
 - Soit fatigué ou léthargique ;
 - Soit plus calme ou plus affectueux que d'habitude ou ne soit pas « lui-même » d'une autre manière ;
 - N'ait plus ou moins d'appétit et
 - Ne veuille pas manger d'aliments solides ou ne soit pas capable de manger des aliments solides.
- Ce type de symptômes varie ou fluctue, la douleur pouvant augmenter puis diminuer.

- Le vomissement de sang frais (rouge vif) est un symptôme spécifique de l'ingestion de piles boutons. Consultez immédiatement un médecin si l'enfant fait cela.
- Étant donné qu'il n'existe pas de symptômes clairs, il est important de faire preuve de prudence dans les ménages avec les piles boutons « vides » ou les piles boutons de rechange et les produits qui les contiennent.



AVERTISSEMENT ! N'avalez pas de pile car il y a un risque de brûlure chimique.

- Ce produit comprend une pile bouton. Si une pile bouton est avalée, elle peut provoquer en l'espace de 2 heures de graves brûlures internes pouvant entraîner la mort.



Tenez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.

- Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, n'utilisez plus le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou ont pénétré dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

● **Avant la première utilisation**

● **Déballer le produit**

1. Sortez le produit de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage et films protecteurs.
2. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et que le contenu de l'emballage listé est complet (voir « Contenu de l'emballage »).
3. Vérifiez si le produit et toutes les pièces sont en bon état. Si vous constatez une détérioration ou un défaut, n'utilisez pas le produit mais procédez comme décrit au chapitre « Garantie ».

● Fonctionnement

● Appairer le produit et l'appareil mobile

① **INFO :** Pour utiliser ce produit, vous avez besoin de l'application **Localiser**. Cette application est préinstallée sur les appareils mobiles d'Apple. Si vous avez préalablement supprimé l'application, vous pouvez la télécharger à nouveau dans l'App Store.

① **INFO :** Une bande isolante **8** protège la pile **5** d'une décharge.

1. Retirez la bande isolante **8** du produit (fig. B).
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil portable.
3. Activez l'accès à Internet sur votre appareil mobile.
4. Activez les services de localisation sur votre appareil mobile (**Réglages** > **Confidentialité et sécurité** > **Service de localisation**).

5. Sous **Service de localisation**, faites défiler la liste vers le bas et appuyez sur **Localiser**.
6. Sélectionnez **Lorsque l'app est active**.
7. Activez **Position exacte**.
8. Ouvrez l'application **Localiser**.
9. Appuyez sur **Appareils**.
10. Appuyez sur **+**.
11. Appuyez sur **Ajouter un autre objet**.
12. Sélectionnez **SSTF-A1**.
13. Appuyez sur **Se connecter**.
14. Facultatif : Choisissez un nom adapté pour le produit.
15. Appuyez sur **Continuer**.
16. Sélectionnez un Emoji. Cet emoji est utilisé pour indiquer l'emplacement du produit sur la carte.
17. Pour enregistrer le produit sous votre compte d'identifiant Apple, effleurez **Accepter**.
18. Appuyez sur **OK**. Le produit est maintenant visible sur la carte dans l'application **Localiser**.

i INFO : Si vous ne terminez pas le processus de couplage dans les 10 minutes, le buzzer **3** émet 4 bips pour signaler que le produit se met en veille. Dans ce cas, enlevez brièvement la pile et replacez-la (voir « Remplacement de la pile »). Relancez le processus de couplage.

● Remplacement de la pile

(Fig. C)

1. Posez le produit sur une surface plane et solide, le couvercle inférieur **4** orienté vers le haut.
2. Insérez la pointe de l'outil **7** dans la fente **2**.
3. Tournez l'outil **7** de 90° pour désolidariser le couvercle supérieur **1** du couvercle inférieur **4**.
4. Retirez la pile **5** usée du compartiment de la pile **6**.
5. Insérez une nouvelle pile dans le compartiment de la pile **6**. Le symbole plus (+) de la pile doit pointer vers le haut.

6. Alignez la fente [2] du couvercle supérieur [1] et du couvercle inférieur [4] et fermez le produit.

i INFO : Si le produit a déjà été couplé auparavant et que vous insérez une nouvelle pile, il démarre automatiquement le processus de couplage. Le buzzer [3] émet deux bips pour signaler que le produit a été couplé avec succès.

● Réinitialiser le produit

1. Pour rétablir les réglages d'usine du produit, il faut retirer la pile [5] trois fois en 10 secondes et l'insérer à nouveau.
2. Lorsque vous insérez la pile [5] pour la troisième fois, appuyez dessus et ne la relâchez pas avant d'entendre un long signal sonore.

● Désactiver le produit

- Pour désactiver le produit, retirez la pile **5**.

● Nettoyage et entretien

● Nettoyage

- Ne laissez jamais d'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur du produit.
 - N'utilisez jamais d'agent abrasif, de solutions agressives ou brosses dures pour le nettoyage.
1. Nettoyez le produit et ses accessoires avec un chiffon légèrement humide.
 2. Laissez sécher toutes les pièces.

● Rangement

- Rangez le produit dans un endroit sec, hors de la portée des enfants.

● Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le produit ne peut pas être connecté.	La distance entre l'appareil mobile et le produit est trop importante.	Déplacez l'appareil mobile ou le produit.
	Des murs ou des obstacles se trouvent entre l'appareil mobile et le produit.	
	La pile 5 est vide.	Remplacez la pile 5 .

● Mise au rebut

- i** **INFO :** Avant de donner le produit à quelqu'un, de l'éliminer ou de le retourner au fabricant, supprimez le produit de l'application **Localiser**.

Pour ce faire, ouvrez l'application **Localiser** entrez **Appareils** et supprimez le produit.

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.

Produit :



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.

Piles/accumulateurs:



Risques pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles/batteries !

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usagées dans les conteneurs de recyclage de la commune.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 463197_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

● Déclaration de conformité CE simplifiée

Par la présente, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, ALLEMAGNE, déclare que le produit TRACEUR SMART TAG HG11131A/HG11131B/HG11131C correspond aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.owim.com



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	75
Inleiding	Pagina	78
Beoogd gebruik	Pagina	78
Leveringsomvang	Pagina	79
U hebt nodig	Pagina	80
Lijst van onderdelen	Pagina	80
Technische gegevens	Pagina	80
Handelsmerken	Pagina	82
Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	83
Veiligheidstips voor batterijen/accu's	Pagina	89
Tips voor knoopcelbatterijen	Pagina	91
Voor het eerste gebruik	Pagina	94
Product uitpakken	Pagina	94

Bediening	Pagina	95
Product en mobiel apparaat koppelen	Pagina	95
Batterij vervangen	Pagina	97
Product opnieuw instel- len	Pagina	98
Het product deactive- ren	Pagina	99
Schoonmaken en onderhoud	Pagina	99
Schoonmaken	Pagina	99
Opbergen	Pagina	100
Probleemoplos- sing	Pagina	100
Afvoer	Pagina	101
Garantie	Pagina	103
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	105
Service	Pagina	106
Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstem- ming	Pagina	107

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De volgende waarschuwingen worden gebruikt in de handleiding, in de beknopte handleiding, op de verpakking en op het product.



GEVAAR! - Duidt op een gevaar met een hoog risico dat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. verstikkingsgevaar)



WAARSCHUWING! - Duidt op een gevaar met een middelmatig risico dat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. gevaar voor elektrische schokken)



VOORZICHTIG! - Duidt op een gevaar met een laag risico dat licht tot matig letsel tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. verbrandingsgevaar)



OPGELET! - Waarschuwt voor mogelijke schade aan eigendommen (bijv. risico op kortsluiting)



WAARSCHUWING!
EXPLOSIEGEVAAR! Een waarschuwing die is voorzien van dit teken en de woorden "WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!" wijst op een kans op explosies. Het niet opvolgen van een dergelijke waarschuwing kan leiden tot zware verwondingen of een dodelijk ongeval en mogelijk tot materiële schade. Volg de aanwijzingen in deze waarschuwing op om ernstig letsel, levensgevaar of het risico van materiële schade te vermijden!

	<p>INFO: Dit symbool met de aanduiding "Info" duidt op verdere nuttige informatie.</p>
	<p>Draag beschermende handschoenen als u lekkende of beschadigde batterijen aanraakt.</p>
	<p>Dit symbool betekent dat bij gebruik van het product de hand moet worden gehouden aan de gebruiksaanwijzing.</p>
 	<p>WAARSCHUWING! Dit product bevat een knoopcelbatterij, die gevaarlijk is als deze wordt ingeslikt.</p>
	<p>Gelijkstroom/-spanning</p>
	<p>Veiligheidsaanwijzingen Aanwijzingen voor het gebruik</p>
	<p>Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.</p>

SMART TAG FINDER

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**

- Deze Smart Tag finder (hierna "product" genoemd) is een informatietechnologieapparaat.
- Dit product is ontworpen als sleutelzoeker waarmee u persoonlijke items kunt vinden (bijv. sleutels, tassen, enz.).

- Elk ander gebruik wordt als niet volgens de voorschriften aangemerkt. De garantie dekt geen claims op basis van onreglementair gebruik of op basis van onbevoegde wijzigingen aan het product. Dergelijk gebruik vindt op eigen risico plaats.

● **Leveringsomvang**

- Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.
- Als u beschadigingen of ontbrekende onderdelen vaststelt, neem dan contact op met de handelaar waarbij u dit product hebt gekocht.

- 1 Smart tag finder
- 1 Beschermhoes
- 1 Batterij (CR2032)
- 1 Gereedschap
- 1 Quick-Start-Guide
- 1 Beknopte handleiding

● U hebt nodig



Mobiel apparaat:
iOS 14.5 of hoger

● Lijst van onderdelen

Sla, voordat u verder leest, de bladzijde met afbeeldingen open en maak uzelf met alle functies van het product vertrouwd.



(Afb. A)

- 1 Bovenste afdekking
- 2 Spleet
- 3 Zoemer
- 4 Onderste afdekking
- 5 Batterij
- 6 Batterijvak
- 7 Gereedschap

(Afb. B)

- 8 Isolatiestrip

● Technische gegevens

Bedrijfsspanning:	3 V 
Batterijtype:	1 x 3 V  (CR2032)

Communicatiestandaard:	Bluetooth 5.3
Frequentiebereik:	2402 tot 2480 MHz
Max. zendvermogen:	< 10 mW
Gebruiksduur:	ca. 8 maanden
Ontvangstbereik:	ca. 10 m (vrije ruimte)
Gebruiks-/opslagtemperatuur:	0 tot +40 °C
Gebruiksluchtvochtigheid:	≤ 95 %
Beschermingswijze:	IPX5*
Afmetingen:	ca. 31,9 × 8,3 mm (Ø × H)
Gewicht:	ongeveer 9 g
Ondersteund besturingssysteem:	iOS 14.5 of hoger

- * **Tip:** Om IPX5 te bereiken, moet u de beschermhoes met dit product gebruiken.

● Handelsmerken

- Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, MacOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen en regio's. IOS is een handelsmerk of gedeponneerd handelsmerk van Cisco in de Verenigde Staten en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.
- Het gebruik van het "Works with Apple"-logo betekent dat een product specifiek is ontworpen voor gebruik met de technologie die in het logo wordt vermeld en door de fabrikant van het product is gecertificeerd voor naleving van de specificaties en vereisten voor Apple "Find My"-netwerkproducten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking of het gebruik van dit product of voor de naleving van beveiligings- en wettelijke normen.

- De woordmerken en logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van deze merken door OWIM GmbH & Co. KG vindt plaats onder licentie.
- Het merk en de handelsnaam **SilverCrest** zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.
- Alle andere namen en producten kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaars.



Veiligheids- aanwijzingen

MAAK U, VOOR GEBRUIK VAN HET PRODUCT, VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

**⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS OP
ONGEVALLLEN VOOR BABY'S
EN KINDEREN!**

⚠ GEVAAR! Verstikkingsgevaar!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het product, de accessoires of het verpakkingsmateriaal.

- Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren. Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

⚠ GEVAAR! Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen!

Dit product bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikking kunnen veroorzaken.

- Dit product mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het product en begrijpen welke gevaren voortvloeien uit dat gebruik.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.

- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze onder toezicht staan.
- Dit product is geen speelgoed.

OPGELET!

Kans op materiële schade

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Plaats geen brandende kaarsen of ander open vuur in de buurt van het product.
- Plotselinge veranderingen van temperatuur kunnen leiden tot het zich afzetten van condenswater binnenin het product.

Wacht in een dergelijk geval enige tijd voordat u het product opnieuw gebruikt om zo het product de gelegenheid te geven zich aan de omstandigheden aan te passen en kortsluiting te vermijden!

- Controleer het product voor ieder gebruik op beschadigingen. Gebruik het product nooit als het beschadigd is.

- Als u rook ziet of vreemde geluiden hoort, zet het product dan direct uit en verwijder de batterijen. Laat het product in een dergelijk geval door een vakman controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen bijv. radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven!

WAARSCHUWING!

- Het product moet gerepareerd worden als het beschadigd is, bijvoorbeeld als de behuizing beschadigd is of als er vloeistoffen of voorwerpen in het apparaat zijn binnengedrongen. Reparatie is ook vereist als het product niet correct functioneert of als het gevallen is. In dergelijke gevallen moet het product niet worden gebruikt tot het door gekwalificeerde vaklui is onderzocht. Laat het product uitsluitend door een erkende vakman repareren.

WAARSCHUWING – radiostoringen

- Schakel het product uit in vliegtuigen, ziekenhuizen, bedrijfsruimtes (bijv. ketelhuizen, elektrische onderhoudsruimtes) of in de buurt van medische elektronische systemen.
- De radiogolven kunnen invloed hebben op de werking van gevoelige elektrische apparaten.
- Tussen het product en pacemakers of implanteerbare cardioverter-defibrillatoren moet minimaal een afstand van 20 cm aangehouden worden omdat de elektromagnetische straling de werking van pacemakers negatief kan beïnvloeden.
- De radiogolven kunnen gehoorapparaten storen.
- Zet het product niet met ingeschakelde componenten in de buurt van brandbare gassen of explosieve stoffen (bijv. in spuitateliers) omdat de door het product afgegeven radiogolven explosies en brand kunnen veroorzaken.

- Het bereik van de radiogolven hangt af van de omgevingsomstandigheden.
- Bij gebruik van draadloze gegevensoverdracht kan niet worden uitgesloten dat onbevoegde derden deze gegevens in hun bezit kunnen krijgen.
- OWIM GmbH & Co KG is niet verantwoordelijk voor storingen van radio- en TV-apparaten ten gevolge van onbevoegde veranderingen aan het product.
- OWIM GmbH & Co KG accepteert geen verdere aansprakelijkheid voor gebruik of vervanging van kabels die niet worden gedistribueerd door OWIM.
- Alleen de gebruiker van het product is verantwoordelijk voor het opheffen van storingen die worden veroorzaakt door zulke onbevoegde veranderingen van het product (zie voorgaande 2 alinea's).

Bijwerken van het besturingssysteem

- Om het product actueel te houden moet u het besturingssysteem van uw smartphone en/of tablet te allen tijde bijgewerkt houden. Werk het besturingssysteem regelmatig bij.



Veiligheidstips voor batterijen/accu's

⚠ LEVENSGEVAAR! Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Neem in geval van inslikken direct contact op met een arts!



EXPLOSIEGEVAAR! Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Oververhitting, brandgevaar of openbarsten kan het gevolg zijn.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

De kans bestaat dat de batterijen/accu's dan gaan lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, die op batterijen/accu's kunnen inwerken, zoals bijv. verwarmingselementen/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd contact van de huid, ogen of slijmvliezen met de chemicaliën! Als dat toch gebeurt, spoel dan die plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid bijtende wonden veroorzaken. Draag daarom in een dergelijk geval geschikte veiligheidshandschoenen.


- Verwijder een lekkende batterij/accu direct uit het product om beschadigingen te voorkomen.
- Verwijder de batterijen/accu's uit het product als u dat voor langere tijd niet gebruikt.

Kans op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Let bij het in het product plaatsen van batterijen/accu's op de polariteitsaanduiding (+) en (-) op de batterij/accu zowel als op het product.
- Maak de contacten van de batterij/accu en van het batterijvak schoon met een droog, pluisvrij doekje of een wattenstaafje voordat u de batterij/accu in het batterijvak plaatst!
- Verwijder uitgeputte batterijen/accu's direct uit het product.

● Tips voor knoopcelbatterijen

 **BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN**

 **WAARSCHUWING:** Verwijder verbruikte batterijen direct. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

⚠️ OPGELET! Bevat inslikbare knoopcellen/muntcellen!
Verstikkingsgevaar!

**⚠️ WAARSCHU-
WING!**

**BUITEN BEREIK VAN
KINDEREN BEWA-
REN**

Inslikken kan leiden tot chemische verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en de dood.

Zware verbrandingen kunnen optreden binnen 2 uur na het inslikken.

Roep onmiddellijk medische hulp in.



Geen duidelijke symptomen

- Helaas is het niet duidelijk of een knoopcel vast komt te zitten in de slokdarm van een kind. Daar zijn geen specifieke symptomen mee geassocieerd. Het kind kan:
 - Veel hoesten, stikken of speeksel afscheiden;

- De indruk geven van maagklachten of een virus;
 - Ziek zijn;
 - Naar de hals of maag wijzen;
 - Buik-, borst- of keelpijn hebben;
 - Moe of lethargisch zijn;
 - Stiller of aanhankelijker zijn dan gewoonlijk, of op een andere manier "niet zichzelf" zijn;
 - Geen of minder eetlust hebben en
 - Geen vast voedsel willen eten of geen vast voedsel kunnen eten.
- Dit soort symptomen variëren of fluctueren, waarbij de pijn kan toenemen en vervolgens afnemen.
 - Een specifiek symptoom van het inslikken van knoopcellen is het braken van vers (felrood) bloed. Als het kind dat doet, zoek dan direct hulp van een arts.
 - Aangezien er geen eenduidige symptomen zijn, is het belangrijk om voorzichtig te zijn met "lege" knoopcellen of vervangende knoopcellen in het huishouden en de producten die ze bevatten.



WAARSCHUWING! Slik de batterij niet in omdat dit gevaar kan opleveren voor chemische brandwonden.

- In dit product bevindt zich een knoopcelbatterij. Wordt een knoopcelbatterij ingeslikt, dan kan die batterij binnen 2 uur ernstige interne chemische brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.



Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of ergens in het lichaam zijn binnengedrongen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

● Voor het eerste gebruik

● Product uitpakken

1. Haal het product uit zijn verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal en beschermfolie.

2. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of de beschrijving van het meegeleverde volledig is (zie "Leveringsomvang").
3. Controleer of het product en alle onderdelen in goede staat zijn. Mocht u een beschadiging of een defect vaststellen, gebruik het product dan niet, maar ga te werk zoals beschreven in het hoofdstuk "Garantie".

● Bediening

● Product en mobiel apparaat koppelen

- ① **INFO:** Als u dit product wilt gebruiken, hebt u de app **Zoek mijn** nodig. Deze app is vooraf geïnstalleerd op mobiele Apple-apparaten. Als u de app eerder hebt verwijderd, kunt u deze opnieuw downloaden uit de App Store.
- ① **INFO:** Een isolatiestrip **8** beschermt de batterij **5** tegen ontlading.
- 1. Trek de isolatiestrip **8** uit het product (afb. B).

2. Activeer de Bluetooth-functie op uw mobiele apparaat.
3. Activeer de toegang tot internet op uw mobiele apparaat.
4. Schakel de locatievoorzieningen in op uw mobiele apparaat (**Instellingen > Privacy en beveiliging > Locatievoorzieningen**).
5. Blader onder **Locatievoorzieningen** naar beneden en tik op **Zoek mijn**.
6. Selecteer **Bij gebruik van app**.
7. Activeer **Exacte locatie**.
8. Open de app **Zoek mijn**.
9. Tik op **Apparaten**.
10. Tik op **+** an.
11. Tik op **Voeg ander object toe**.
12. Selecteer **SSTF-A1**.
13. Tik op **Verbind**.
14. Optioneel: Kies een andere naam voor het product.
15. Tik op **Ga door**.
16. Kies een emoji. Deze emoji wordt gebruikt om de locatie van het product op de kaart weer te geven.

17. Als u het product wilt registreren onder uw Apple ID-account, tikt u op **Akkoord**.
18. Tik op **Gereed**. Het product is nu zichtbaar op de kaart in de app **Zoek mijn**.

❗ **INFO:** Als u het koppelingsproces niet binnen 10 minuten voltooit, piept de zoemer **3** 4 maal om aan te geven dat het product in de stand-bymodus gaat. Verwijder in dat geval de batterij en plaats deze daarna terug (zie "Batterij vervangen"). Start de koppelingsprocedure opnieuw.

● Batterij vervangen

(Afb. C)

1. Leg het product met de onderste afdekking **4** naar boven wijzend op een vlakke, vaste ondergrond.
2. Steek de punt van het gereedschap **7** in de spleet **2**.
3. Draai het gereedschap **7** 90° om de bovenste afdekking **1** los te maken van de onderste afdekking **4**.

4. Verwijder de oude batterij **5** uit het batterijvak **6**.
 5. Plaats een nieuwe batterij in het batterijvak **6**. Het plussymbool (+) op de batterij moet naar boven gericht zijn.
 6. Lijn de spleten **2** van de bovenste afdekking **1** en de onderste afdekking **4** op elkaar uit en sluit het product.
- i INFO:** Als het product al is gekoppeld en u een nieuwe batterij plaatst, start het product automatisch het koppelingsproces. De zoemer **3** piept 2 maal om aan te geven dat het apparaat is gekoppeld.

● Product opnieuw instellen

1. Als u de fabrieksinstellingen van het product wilt herstellen, moet u de batterij **5** binnen 10 seconden drie keer verwijderen en opnieuw installeren.

2. Als u de batterij **5** voor de derde keer plaatst, drukt u op de batterij en laat u deze niet los totdat u een lange pieptoon hoort.

● **Het product deactiveren**

- Verwijder de batterij **5** om het product te deactiveren.

● **Schoonmaken en onderhoud**

● **Schoonmaken**

- Laat water noch andere vloeistoffen in het binnenste van het product binnendringen.
 - Gebruik voor het schoonmaken geen schuurmiddelen, agressieve oplossingen of harde borstels.
1. Maak het product en de accessoires ervan schoon met een enigszins vochtig doekje.
 2. Laat alle onderdelen drogen.

● Opbergen

- Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats die ontoegankelijk is voor kinderen.

● Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product kan niet verbonden worden.	De afstand tussen het mobiele apparaat en het product is te groot.	Verplaats het mobiele apparaat of het product.
	Er bevinden zich muren of belemmeringen tussen het mobiele apparaat en het product.	
	De batterij 5 is leeg.	Vervang de batterij 5 .

● Afvoer

① **INFO:** Voordat u het product aan iemand geeft, weggooit of terugstuurt naar de fabrikant, verwijdert u het product uit de app **Zoek mijn**.

Open hiervoor de app **Zoek mijn**, tik op **Apparaten** en verwijder het product.

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Batterijen/accu's:



Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef lege batterijen daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 463197_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE)

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

● Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming

Hiermee verklaart OWIM GmbH
& Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, DUITSLAND,
dat het product SMART TAG FINDER
HG11131A/HG11131B/HG11131C
voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU
en 2011/65/EU.

De volledige tekst van de EG-verklaring
van overeenstemming is beschikbaar op
het volgende internetadres:

www.owim.com



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	110
Einleitung	Seite	113
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	114
Lieferumfang	Seite	114
Sie benötigen	Seite	115
Liste der Teile	Seite	115
Technische Daten	Seite	116
Markenhinweise	Seite	117
Sicherheitshinweise .	Seite	119
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	125
Hinweise zu Knopfzellen-Batterien	Seite	127
Vor der ersten Verwendung	Seite	131
Produkt auspacken	Seite	131

Bedienung	Seite	132
Produkt und Mobilgerät koppeln	Seite	132
Batterie ersetzen.	Seite	134
Produkt zurücksetzen	Seite	135
Produkt deaktivieren.	Seite	136
Reinigung und Pflege	Seite	136
Reinigung	Seite	136
Lagerung	Seite	136
Fehlerbehebung	Seite	137
Entsorgung	Seite	138
Garantie	Seite	140
Abwicklung im Garantiefall	Seite	142
Service	Seite	143
Vereinfachte EU-Konformitäts- erklärung	Seite	144

Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die folgenden Warnhinweise werden in der Bedienungsanleitung, in der Kurzanleitung, auf der Verpackung und am Produkt verwendet.



GEFAHR! – Bezeichnet eine Gefahr mit hohem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat (z. B. Erstickungsgefahr)



WARNUNG! – Bezeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Stromschlagrisiko)









VORSICHT! – Bezeichnet eine Gefahr mit niedrigem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine leichte bis mäßige Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Verbrühungsgefahr)



ACHTUNG! – Warnt vor möglichen Sachschäden (z. B. Kurzschlussgefahr)



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden verursachen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder das Risiko von Sachschäden zu verhindern!

	<p>INFO: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Info“ bietet weitere nützliche Informationen.</p>
	<p>Tragen Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie ausgelaufene oder beschädigte Batterien handhaben.</p>
	<p>Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung zu beachten ist.</p>
 	<p>WARNUNG! Dieses Produkt enthält eine Knopfzellen-Batterie, die gefährlich ist, falls sie verschluckt wird.</p>
	<p>Gleichstrom/-spannung</p>
	<p>Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen</p>



Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

SMART TAG FINDER

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

- Dieser Smart Tag Finder (nachfolgend „Produkt“ genannt) ist ein Informations-technologiegerät.
- Dieses Produkt ist als Schlüsselfinder konzipiert, der das Auffinden von persönlichen Gegenständen (z. B. Schlüssel, Taschen usw.) erleichtert.
- Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Änderungen am Produkt werden vom Garantieumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.

● **Lieferumfang**

- Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Falls Sie Beschädigungen oder fehlende Teile feststellen sollten, wenden Sie sich an den Händler, der Ihnen dieses Produkt verkauft hat.

- 1 Smart Tag Finder
- 1 Schutzhülle
- 1 Batterie (CR2032)
- 1 Werkzeug
- 1 Quick-Start-Guide
- 1 Kurzanleitung

● Sie benötigen



Mobilgerät:
iOS 14.5 oder höher

● Liste der Teile

Schlagen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

(Abb. A)



- 1 Obere Abdeckung
- 2 Spalt
- 3 Summer
- 4 Untere Abdeckung

- 5 Batterie
- 6 Batteriefach
- 7 Werkzeug

(Abb. B)

- 8 Isolierstreifen

● Technische Daten

Betriebsspannung:	3 V 
Batterietyp:	1 x 3 V  (CR2032)
Funkstandard:	Bluetooth 5.3
Frequenzbereich:	2 402 bis 2 480 MHz
Max. Sendeleistung:	< 10 mW
Betriebszeit:	ca. 8 Monate
Empfangsreichweite:	ca. 10 m (freie Fläche)
Betriebs-/Lager-temperatur:	0 bis +40 °C

Betriebsluftfeuchtigkeit:	≤ 95 %
Schutzart:	IPX5*
Abmessungen:	ca. 31,9 × 8,3 mm (Ø × H)
Gewicht:	ca. 9 g
Unterstütztes Betriebssystem:	iOS 14.5 oder höher

- * **Hinweis:** Um IPX5 zu erreichen, müssen Sie die Schutzhülle mit diesem Produkt verwenden.

● Markenhinweise

- Apple, Apple Wo ist?, Apple Watch, Wo ist?, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern und Regionen eingetragen sind. IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und weiteren Ländern und wird in Lizenz verwendet.

- Die Verwendung des „Works with Apple“-Logos bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der in dem Logo angegebenen Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller für die Einhaltung der Spezifikationen und Anforderungen für Apple „Wo ist?“-Netzwerk-Produkte zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb oder die Verwendung dieses Produkts oder dessen Übereinstimmung mit Sicherheits- und Regulierungsstandards.
- Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch OWIM GmbH & Co. KG erfolgt unter Lizenz.
- Die Marke und der Handelsname **SilverCrest** stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte können Handelsmarken oder eingetragene Handelsmarken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR! Erstickungsgefahr!

Lassen Sie Kinder niemals mit dem Produkt, Zubehör oder Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt.

- Die Verpackungsmaterialien stellen eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Die Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug.

⚠ GEFAHR! Erstickungsgefahr durch Kleinteile!

Dieses Produkt enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zum Erstickten führen können.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠ ACHTUNG!

Risiko der Sachbeschädigung

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

- Positionieren Sie keine brennenden Kerzen oder andere offene Feuerstellen in der Nähe des Produkts.
- Plötzliche Temperaturschwankungen können Kondenswasserbildung an der Innenseite des Produkts verursachen. Lassen Sie dem Produkt in diesem Fall ein wenig Zeit, sich an die Raumverhältnisse anzupassen, bevor Sie es erneut verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt.
- Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche auftreten, entfernen Sie sofort die Batterie aus dem Produkt. Lassen Sie das Produkt von einem Spezialisten überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen!

WARNUNG!

- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es beschädigt ist, beispielsweise wenn das Gehäuse beschädigt ist oder wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Produkt eingedrungen sind. Reparaturen sind auch erforderlich, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
In solchen Fällen sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es durch autorisiertes Personal überprüft wurde. Lassen Sie das Produkt nur von qualifizierten Fachleuten reparieren.

WARNUNG – Funkstörungen

- Schalten Sie das Produkt in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen (z. B. Heizraum, elektrischer Versorgungsraum) oder in der Nähe medizinischer Elektroniksysteme aus.
- Die Funkwellen könnten die Funktionalität sensitiver elektrischer Geräte einschränken.

- Zwischen dem Produkt und Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren muss ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten werden, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern beeinträchtigen könnte.
- Die Funkwellen könnten bei Hörgeräten zu Funkstörungen führen.
- Positionieren Sie das Produkt nicht mit eingeschalteten Komponenten in der Nähe von brennbaren Gasen oder Explosivstoffen (z. B. Lackierereien), da die abgegebenen Funkwellen Explosionen und Feuer verursachen können.
- Die Reichweite der Funkwellen variiert je nach Umweltbedingungen.
- Bei Verwendung der drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte diese Daten erhalten.

- Die OWIM GmbH & Co KG ist nicht für Störungen von Radio- und Fernsehgeräten aufgrund einer unbefugten Veränderung des Produktes verantwortlich.
- Die OWIM GmbH & Co KG übernimmt des Weiteren keine Haftung für die Verwendung oder den Ersatz von Kabeln, die nicht von OWIM vertrieben werden.
- Der Benutzer des Produkts ist allein für die Behebung von Störungen verantwortlich, die durch unbefugte Veränderungen des Produktes verursacht wurden (siehe vorige 2 Absätze).

Aktualisierung des Betriebssystems

- Um das Produkt auf dem neuesten Stand zu halten, müssen Sie immer das Betriebssystem Ihres Smartphones und/oder Tablet-Computers auf dem neuesten Stand halten. Aktualisieren Sie das Betriebssystem regelmäßig.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

⚠️ LEBENSGEFAHR! Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!



EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.


Risiko der Beschädigung des Produkts


- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!

- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Hinweise zu Knopfzellen-Batterien

 **BATTERIEWARNUNG: AUSSER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN**

 **WARNUNG:** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

 **ACHTUNG!** Enthält verschluckbare Knopf-/Münzzellen! Erstickungsgefahr!

WARNUNG!

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.



Keine offensichtlichen Symptome

- Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopfzelle im Ösophagus (Speiseröhre) eines Kindes steckenbleibt. Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit assoziiert werden. Das Kind könnte:
 - viel husten, würgen oder Speichel absondern;

- den Anschein einer Magenverstimmung oder eines Virus haben;
 - krank sein;
 - auf den Hals oder Magen zeigen;
 - Unterleibs-, Brust- oder Halsschmerzen haben;
 - müde oder lethargisch sein;
 - ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder auf eine andere Art „nicht er/sie selbst“ sein;
 - keinen oder weniger Appetit haben und
 - keine festen Nahrungsmittel essen wollen oder nicht fähig sein, feste Nahrungsmittel zu essen.
- Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen können.
 - Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopfzellen ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Wenn das Kind dies tut, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.

- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, mit „leeren“ Knopfzellen oder Ersatz-Knopfzellen im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten, vorsichtig umzugehen.



WARNUNG! Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.

- Dieses Produkt beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird eine Knopfzellen-Batterie heruntergeschluckt, kann sie innerhalb 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.



Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, benutzen Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.

● Vor der ersten Verwendung

● **Produkt auspacken**

1. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und ob der beschriebene Lieferumfang vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt und sämtliche Teile in gutem Zustand befinden. Sollten Sie eine Beschädigung oder einen Defekt feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern verfahren Sie wie im Kapitel „Garantie“ beschrieben.

● Bedienung

● Produkt und Mobilgerät koppeln

① **INFO:** Zur Verwendung dieses Produkts benötigen Sie die App **Wo ist?**. Diese App ist auf Mobilgeräten von Apple vorinstalliert. Falls Sie die App zuvor gelöscht haben, können Sie sie erneut im App Store herunterladen.

① **INFO:** Ein Isolierstreifen **8** schützt die Batterie **5** vor einer Entladung.

1. Ziehen Sie den Isolierstreifen **8** aus dem Produkt heraus (Abb. B).
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät.
3. Aktivieren Sie den Zugang zum Internet auf Ihrem Mobilgerät.
4. Aktivieren Sie die Ortungsdienste auf Ihrem Mobilgerät (**Einstellungen** > **Datenschutz & Sicherheit** > **Ortungsdienste**).
5. Scrollen Sie unter **Ortungsdienste** nach unten und tippen Sie **Wo ist?** an.

6. Wählen Sie **Beim Verwenden der App** aus.
7. Aktivieren Sie **Genauer Standort**.
8. Öffnen Sie die App **Wo ist?**.
9. Tippen Sie **Geräte** an.
10. Tippen Sie **+** an.
11. Tippen Sie **Anderes Objekt hinzufügen** an.
12. Wählen Sie **SSTF-A1** aus.
13. Tippen Sie **Verbinden** an.
14. Optional: Wählen Sie einen anderen Namen für das Produkt aus.
15. Tippen Sie **Weiter** an.
16. Wählen Sie ein Emoji aus. Dieses Emoji wird dazu verwendet, den Standort des Produkts auf der Landkarte anzuzeigen.
17. Um das Produkt unter Ihrem Apple-ID-Konto zu registrieren, tippen Sie **Zustimmen** an.
18. Tippen Sie **Fertig** an. Das Produkt ist nun sichtbar auf der Landkarte in der App **Wo ist?**.

- i INFO:** Falls Sie den Kopplungsvorgang nicht innerhalb von 10 Minuten abschließen, gibt der Summer **3** 4 Signaltöne ab, um zu signalisieren, dass das Produkt in den Standby-Modus wechselt. Entnehmen Sie in diesem Fall die Batterie und setzen Sie sie erneut ein (siehe „Batterie ersetzen“). Starten Sie den Kopplungsvorgang erneut.

● Batterie ersetzen

(Abb. C)

1. Legen Sie das Produkt mit der unteren Abdeckung **4** nach oben zeigend auf eine flache, feste Oberfläche.
2. Stecken Sie die Spitze des Werkzeugs **7** in den Spalt **2**.
3. Drehen Sie das Werkzeug **7** um 90°, um die obere Abdeckung **1** von der unteren Abdeckung **4** zu lösen.
4. Entnehmen Sie die alte Batterie **5** aus dem Batteriefach **6**.

5. Setzen Sie eine neue Batterie in das Batteriefach **6** ein. Der Pluspol (+) auf der Batterie muss nach oben zeigen.
 6. Richten Sie die Spalte **2** der oberen Abdeckung **1** und der unteren Abdeckung **4** aneinander aus und schließen Sie das Produkt.
- i** **INFO:** Falls das Produkt bereits zuvor gekoppelt wurde und Sie eine neue Batterie einsetzen, startet das Produkt automatisch den Kopplungsvorgang. Der Summer **3** gibt 2 Signaltöne ab, um zu signalisieren, dass das Produkt erfolgreich gekoppelt ist.

● **Produkt zurücksetzen**

1. Um das Produkt auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, müssen Sie innerhalb von 10 Sekunden dreimal die Batterie **5** entnehmen und erneut einsetzen.
2. Wenn Sie die Batterie **5** zum dritten Mal einsetzen, drücken Sie auf die Batterie und lassen Sie sie nicht los, bis Sie ein langes akustisches Signal hören.

● **Produkt deaktivieren**

- Um das Produkt zu deaktivieren, entnehmen Sie die Batterie **5**.

● **Reinigung und Pflege**

● **Reinigung**

- Lassen Sie weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts eindringen.
 - Verwenden Sie keine Scheuermittel, aggressiven Lösungen oder harten Bürsten für die Reinigung.
1. Reinigen Sie das Produkt und dessen Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
 2. Lassen Sie alle Teile trocknen.

● **Lagerung**

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, für Kinder unzugänglichen Ort.

● Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt kann nicht verbunden werden.	Die Entfernung zwischen dem Mobilgerät und dem Produkt ist zu groß.	Stellen Sie das Mobilgerät oder das Produkt um.
	Es befinden sich Wände oder Hindernisse zwischen dem Mobilgerät und dem Produkt.	
	Die Batterie <input type="text" value="5"/> ist leer.	Ersetzen Sie die Batterie <input type="text" value="5"/> .

● Entsorgung

- ① **INFO:** Bevor Sie das Produkt an jemanden weitergeben, entsorgen oder dem Hersteller zurückgeben, löschen Sie das Produkt aus der App **Wo ist?**

Öffnen Sie dazu die App **Wo ist?**, tippen Sie **Geräte** an und löschen Sie das Produkt.

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 463197_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

● Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

Die OWIM GmbH & Co. KG,
Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm,
DEUTSCHLAND, erklärt hiermit, dass
das Produkt SMART TAG FINDER
HG11131A/HG11131B/HG11131C
den Richtlinien 2014/53/EU und
2011/65/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-
Konformitätserklärung finden Sie unter
folgender Internetadresse: www.owim.com





OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11131A/
 HG11131B/
 HG11131C

Version: 01/2024

IAN 463197_2307

IE

BE